



## Announcement 通知

Dear Exhibitors / Visitors,  
致各參展商 / 觀眾:

COVID-19 pandemic has indeed affected normal life of everyone in Hong Kong, as well as the globe.

2020 年，疫情嚴重席捲全球，更影響香港市民的日常生活。

To comply with the Prevention and Control of Disease (Requirements and Directions) (Business and Premises) Regulation (Cap. 599F) implemented by Hong Kong S.A.R. Government, we regret to inform you that **Hong Kong International Arts & Collectibles Expo**, which is originally scheduled to be held during December 8-10 in Kowloonbay International Trade and Exhibition Centre, is forced to be cancelled this year.

因應香港政府所公佈《預防及控制疾病(規定及指示)(業務及處所)規例》(第 599F 章)下的社交距離措施，原定於 2020 年 12 月 8-10 日在九龍灣國際展貿中心所舉行的「香港國際藝術及收藏品博覽會」被迫取消。

Facing all the ups and downs this year, the pandemic has truly brought adverse effect to the global economy and created a huge health crisis. We will definitely make it through, with our joint efforts.

疫情為全球經濟乃至普羅大眾的健康帶來嚴重威脅。希望透過各人為防疫所付出的努力，保持社交距離，疫情陰霾終將消散。

**Hong Kong International Arts & Collectibles Expo** will be held during May 21-23, 2021 in Kowloonbay International Trade and Exhibition Centre, Hong Kong. We will warmly welcome you all for a brand new artistic atmosphere to experience art.

「香港國際藝術及收藏品博覽會」將於 2021 年 5 月 21-23 日在九龍灣國際展貿中心舉行。屆時誠邀各位蒞臨，再次感受藝術新氣象。

Thank you very much for your kind attention.  
謝謝各位！



Paper Communication Exhibition Services  
訊通展覽公司